

Rudolf Berliner

(1886–1967)

»The Freedom of Medieval Art«
und andere Studien zum christlichen Bild

Herausgegeben von Robert Suckale



Lukas Verlag

Rudolf Berliner

Rudolf Berliner (1886–1967)



»The Freedom of Medieval Art«
und andere Studien zum christlichen Bild

Herausgegeben von Robert Suckale

Abbildung auf dem Umschlag:
Würzburg, Neumünsterkirche,
Schmerzensmann am Kreuz, Anfang des 14. Jahrhunderts,
Bildarchiv Foto Marburg

© by Lukas Verlag
Erstausgabe, 1. Auflage 2003
Alle Rechte vorbehalten

Lukas Verlag für Kunst- und Geistesgeschichte
Kollwitzstraße 57
D-10405 Berlin
<http://www.lukasverlag.com>

Satz und Umschlag: Verlag
Druck: Elbe Druckerei Wittenberg
Bindung: Stein + Lehmann, Berlin

Printed in Germany
ISBN 3-931836-71-1

Inhalt

Vorwort.....	7
Rudolf Berliner und sein Beitrag zum Verständnis des christlichen Bildes	9
I Die Cedronbrücke als Station des Passionsweges Christi	23
II Zu Dürers Kleiner Passion	28
III Zur Sinnesdeutung der Ährenmadonna	31
IV Das Urteil des Pilatus	43
V The Freedom of Medieval Art	60
VI A Relief of the Nativity and a Group from an Adoration of the Magi	76
VII »God is Love«	82
VIII Zwei ungewohnte Darstellungen des Gekreuzigten	93
IX Arma Christi	97
X Bemerkungen zu einigen Darstellungen des Erlösers als Schmerzensmann	192
XI »Der Logos am Kreuz«	213
XII Raphaels Sixtinische Madonna als religiöses Kunstwerk	217
XIII Ein Beitrag zur Ikonographie der Christusdarstellungen	235
XIV Die Rechtfertigung des Menschen	253
Bibliographie der Schriften von Rudolf Berliner	269
Abkürzungsverzeichnis	273
Register	275

Vorwort

Die hier wiederabgedruckten vierzehn Texte des Kunsthistorikers Rudolf Berliner (14.4.1886 – 6.8.1967) aus den Jahren 1928–67 haben trotz der Vielfalt der behandelten Gegenstände ein gemeinsames Thema: die Rolle und Eigenart des Bildes im Christentum. Den inneren Zusammenhang dieser Studien hat ihr Autor immer wieder betont.¹ Sein wissenschaftliches Bemühen kreiste um zwei Schwerpunkte, die Krippenkunst und die Bilder der Passion Christi, insbesondere die Arma Christi; deshalb wird dieser Aufsatz (Nr. IX) trotz seiner Länge und leichten Zugänglichkeit hier erneut abgedruckt. Hingegen wurden Arbeiten zu anderen Themen nicht aufgenommen, auch wenn sie noch so bedeutend sind.² Denn dies hätte die inhaltliche Geschlossenheit gesprengt.

Rudolf Berliner wird von den einschlägigen Spezialisten, etwa den Erforschern der barocken Elfenbeinskulptur oder der Krippenkunst, hochgeschätzt.³ Die »Ornamentalen Vorlage-Blätter des 15.–18. Jahrhunderts« sind heute noch *das* Handbuch auf diesem Gebiet. Auch wurden und werden immer wieder einzelne seiner Studien zitiert. Doch hat dieser Gelehrte nie das Ansehen erlangt, das seinem wissenschaftlichen Rang entspräche. Sein Œuvre schien disparat zu sein und wenig zeitgeistgemäß. Vor allem sein neuer Ansatz zum Verständnis des christlichen Bildes wurde kaum wahrgenommen, obwohl er u.a. alle älteren Definitionen »des« Andachtsbildes hinfällig gemacht hat. Sein persönliches Manifest für

den Neubeginn 1945, »The Freedom of Medieval Art«, fand keinen Widerhall. Denn anders als die Erfolgsautoren seiner Generation wie Hans Jantzen (1881–1967) wollte er gerade *nicht* »das« Mittelalter »auf den Begriff« bringen.⁴ Er rühmte an ihm nicht »Einheit« und »Geschlossenheit«, sondern Vielfalt und Fülle, ja Individualität und Freiheit. Er ließ sich nie zu ideologischen Konstruktionen wie z.B. Jantzens »Stilentelechie« hinreißen. Auch bot er weder ein griffiges dreistufiges Interpretationsmodell wie Erwin Panofsky (1892–1968) noch dessen ontologisierende Verallgemeinerungen wie z.B. die Begriffreihe »Repräsentationsbild – Andachtsbild – Historienbild«.⁵

Vor gut einem Vierteljahrhundert war ich auf Berliners Arbeiten zum christlichen Bild aufmerksam geworden und hatte aus ihrem Studium viel gelernt.⁶ Seitdem war es mein Wunsch, diese verstreuten Texte zusammenzufassen, vor allem um sie den Studierenden nahezubringen. Ich begann Material über ihn zu sammeln und fand dabei viel Unterstützung, so durch seinen Sohn Christopher Bever und durch Theodor Müller. Doch schien es mir unangemessen, mich als Herausgeber aufzuspielen. Verschiedenen Anläufen, anderen das Projekt »schmackhaft« zu machen, war jedoch kein Erfolg beschieden. Mit der Zeit wurde mir klar, daß der Sammelband nur entstehen würde, wenn ich ihn selbst besorgte. Diese späte Einsicht erschwert bedauerlicherweise die Realisierung. Nun

- 1 Die Aufsätze Berliners sind in chronologischer Folge mit römischen Zahlen durchnummeriert und werden so zitiert; in Klammern, also: »(hier S. XX)« der Hinweis auf den Fundort eines Zitats in diesem Band. Berliners Aussagen auf die Zusammengehörigkeit der Studien finden sich in: V, S. 288 (hier S. 75) und IX, S. 116 (hier S. 191); X, S. 116f. (hier S. 192f.); XI, S. 177 (hier S. 213ff.) u.a. Das Buch über die Weihnachtsskulptur (Nr. 70 der Bibliographie) wird zitiert als: WK, das über die Ornamentalen Vorlage-Blätter (Nr. 30) als: OV. Die Textzitate Berliners sind kursiv hervorgehoben. Die alte Orthographie wurde beibehalten.
- 2 Dies gilt etwa für die Nr. 39 zur Museumslehre, die eigentlich den Platz des immer wieder zitierten Buches von Julius v. Schlosser über die Kunst- und Wunderkammern einnehmen müßte, aber kaum je beachtet wird.
- 3 Lenz Kriss-Rettenbeck: Anmerkungen zur neueren Krippenliteratur, in: Bayerisches Jahrbuch für Volkskunde 1966/1967, S. 7–36. Ich danke Christian Theuerkauff für die Mitteilung seiner Einschätzung von Berliners Studien zur barocken Elfenbeinschnitzerei.
- 4 Hans Jantzen: Ottonische Kunst, München 1947, Hamburg ²1959, Reprint, hg. von Wolfgang Schenkluhn, Berlin 1990. Das Buch ist in seinen Grundanschauungen nationalsozialistisch, wie man leicht an der frühesten Fassung: Ottonische Kunst, in: Festschrift Heinrich Wölfflin zum siebzigsten Geburtstag, Dresden 1935, S. 96–110 feststellen kann. Jantzen verrät sich vollends in seinem Propaganda-Pamphlet »Geist und Schicksal deutscher Kunst«, Köln 1935, insbesondere S. 54f.: »Die Zeitwende, in der wir stehen, läßt das Schicksal der deutschen Kunst [...] des 19. [...] und zu Beginn des 20. Jahrhunderts als eine geschichtlich bedingte letzte Folge der individualistischen Epoche erkennen. Durch die mit der Gründung des Dritten Reiches ermöglichte straffe Formung des gesamten Volkes im Geiste eines neuen schöpferischen Ganzheitsgedankens ist auch für die deutsche Kunst wieder ein tragender

- Grund geschaffen [...] im Geiste des Hitlerwortes: »Die Kunst ist eine erhabene und zum Fanatismus verpflichtende Mission.« Jantzen war zwar kein PG, doch war er einer derjenigen Konservativen, die dem NS-Regime den Anschein bürgerlicher Wohlstandigkeit verliehen. Es war für ihn ein Glück, daß die 1. Auflage der »Ottonischen Kunst« im Verlagshaus Bruckmann in München 1943 zerbombt wurde. Um so bestürzender ist das die ideologischen Implikationen seiner »ganzheitlichen«, vergewaltigenden Begrifflichkeit nicht erkennende, sie fatalerweise noch rühmende Nachwort von Ulrich Kuder: »Jantzens kunstgeschichtliche Begriffe«, in: Hans Jantzen: Über den gotischen Kirchenraum und andere Aufsätze, Berlin 2000, S. 173–187.
- 5 Hans Jantzen: Die Gotik des Abendlandes. Idee und Wandel. Mit einem Nachwort von Willibald Sauerländer, Köln 1997. – Erwin Panofsky: Zum Problem der Beschreibung und Inhaltsdeutung von Werken der bildenden Kunst, in: Logos 21, 1932, S. 103–119, wieder abgedruckt in: Hariolf Oberer und Egon Verheyen (Hg.): Erwin Panofsky: Aufsätze zu Grundfragen der Kunstwissenschaft, Berlin 1964, S. 85–97; die englische Fassung zuerst in: Studies in Iconology: Humanistic Themes in the Art of the Renaissance, New York 1939 (= Mary Flexner Lectures on the Humanities 1937) und mehrfach anderenorts (s. die Bibliographie bei Oberer/Verheyen, S. 16ff.). – Zur Begriffreihe der Bild-Funktionstypen s. Erwin Panofsky: »Imago pietatis«. Ein Beitrag zur Typengeschichte des »Schmerzensmannes« und der »Maria Mediatrix«, in: Festschrift für Max J. Friedländer zum 60. Geburtstag, Leipzig 1927, S. 261–308. Es hat den Autor offensichtlich nicht gestört, daß funktionale und inhaltliche Begriffe vermengt sind; s. die Kritik in meinem Aufsatz (wie Anm. 6), S. 197f.
 - 6 Arma Christi. Überlegungen zur Zeichenhaftigkeit mittelalterlicher Andachtsbilder, in: Städel-Jahrbuch 6, 1977, S. 177–208, hier bes. S. 198ff.

ist es nicht mehr möglich, Theodor Müller zu fragen, wo der Koffer mit den Papieren Berliners verblieben sein könnte, den er 1967 dessen Söhnen Michael und Christopher Bever im Bayerischen Nationalmuseum gezeigt haben soll. Im Museum und andernorts war er nicht aufzuspüren.⁷ Deshalb ist die von Berliner erwähnte deutsche Fassung des Aufsatzes »The Freedom of Medieval Art« aus dem Jahr 1937 ebensowenig greifbar wie die ursprüngliche, längere Version der Arbeit über die »Arma Christi«. Da man im Dritten Reich die Personalakten der entlassenen jüdischen Gelehrten vernichtet und systematisch ihre »memoria« ausgelöscht hat, ist es schwer, Archivmaterial über ihn zu finden. Fast alle seine Freunde und Bekannten sind inzwischen verstorben oder nicht mehr ansprechbar.

Um so wertvoller waren für mich die Gespräche mit dem ehemaligen Direktor des Bayerischen Nationalmuseums, Lenz Kriss-Rettenbeck in Berchtesgaden, der eigentlichen Heimat Berliners und letzten Ruhestätte für sich und seine Frau. Als Vertrauter Berliners nach 1945 half er mir, die Bedeutung des dortigen Freundeskreises um Marie Andree-Eysn, die Begründerin der religiösen Volkskunde, für die Genese der Ideen Berliners zu verstehen und seine Leistungen als Museumsmann zu erahnen. Dafür seien ihm und seiner Frau der herzlichste Dank ausgesprochen.

Danken möchte ich ebenso dem Ernst-von-Siemens-Kulturfonds, München, und seinem Leiter, Herrn Dr. Heribald Nährger, für die Bezuschussung der Drucklegung; Wilibald Sauerländer für seine Unterstützung des Vorhabens; Frank Böttcher vom Lukas Verlag für die Bereitschaft, die Publikation in sein Verlagsprogramm aufzunehmen; den Herausgebern des »Art Bulletin«, der »Gazette des Beaux-Arts«,

des »Münchner Jahrbuchs der bildenden Kunst« und des »Münsters« für die Abdruckerlaubnis und Bernhard Schemmel von der Staatsbibliothek Bamberg für seine Hilfe bei der Beschaffung der Druckvorlagen. Mein Dank gilt außerdem meiner Frau, Gerhard Schmidt, Jeffrey Hamburger, Lorenz Seelig und anderen Helferinnen und Helfern, sowie dem Siemens-Firmenarchiv, dem Bundesarchiv und den anderen Institutionen, die mir bei meinen Forschungen geholfen haben.

Nach reiflicher Überlegung wurde beschlossen, die Aufsätze nicht nur zu scannen, sondern neu zu setzen. Dadurch wurde ihre Erscheinung vereinheitlicht und der Flickerlteppich der alten Seiten-Layouts vermieden. Vor allem konnten nun die Endnoten in Fußnoten umgewandelt und den Benutzern besser erschlossen werden; dem dient auch das Register. Doch wurde vermieden, die Texte zu ergänzen, abgesehen von einigen Hinweisen in den Anmerkungen der Einleitung. Nur Druckfehler, vertauschte Bildlegenden und dergleichen wurden – soweit als möglich – korrigiert sowie einige wenige, allzu schwer verständliche Abkürzungen aufgelöst. Denn das Hauptziel dieser Publikation ist nicht die erneute Darbietung der Fakten; dann wäre auch die Darstellung der späteren Forschungsergebnisse zu fordern gewesen. Hauptziel ist vielmehr, das Anregende und Fruchtbare von Berliners Denkansatz heutigen Lesern näherzubringen. Das mag jetzt so wenig dem Zeitgeist entsprechen wie zum Zeitpunkt der ersten Veröffentlichung. Doch gebe ich die Hoffnung nicht auf, daß sich die Erkenntnis seiner Vorbildlichkeit allmählich durchsetzen und im Bewußtsein verankern wird.

Berlin, im Dezember 2002

Robert Suckale

7 Durch die Hilfe Jeffrey Hamburgers gelang es, zwei Enkel Rudolf Berliners, Christopher Bever jr. und Edward Bever, aufzufinden, die mich bei meinen Recherchen freundlicherweise unterstützt haben.

Rudolf Berliner und sein Beitrag zum Verständnis des christlichen Bildes

Die Lebensgeschichte von Gelehrten wie Rudolf Berliner wirkt in der eintönigen Mühsal ihrer Forschungen und Arbeiten meist langweilig. Deshalb wird in den folgenden Seiten das Biographische nur skizziert, das Hauptgewicht vielmehr auf die Einführung in sein Denken gelegt. Doch galt es zumindest die Prägung seiner Persönlichkeit zu beachten, soweit wir etwas darüber wissen, erst recht die seine Existenz erschütternden, lebensgefährdenden Ereignisse seit 1933, d.h. von der Gefangennahme 1933 bis zur Emigration 1939.

Herkunft und Ausbildung¹

Rudolf Berliner stammt aus einer jüdischen Familie, deren Geschichte sich kaum über seinen Urgroßvater Aron (1795–1859) zurückverfolgen läßt, der sich – vielleicht angezogen durch die frühe Judenemanzipation in Preußen – in Schlesien ansiedelte; er wird in den Familienakten als Gutsbesitzer verzeichnet. Der Großvater Wilhelm (1822–81) besaß bereits eine eigene Bank und begründete mehrere Fabriken im niederschlesischen Ohlau (Olava), verlor jedoch die Bank und zwei der Fabriken im großen Krach 1878. Er hatte mit seiner Gemahlin Rosalie Leipziger zehn Kinder. Der älteste Sohn Theodor (1851–1915), Rudolf Berliners Vater, übernahm zunächst die verbliebene Fabrik in Ohlau, ging dann nach Berlin und gründete dort u.a. 1898 die Deutsche Grammophon AG, eine Tochtergesellschaft der British Gramophone Co. Ltd. Sein weiterer Lebensweg wurde durch die steile Karriere seines jüngeren Bruders Alfred (1861–1943) in der Firma Siemens mitbestimmt: 1888 war Alfred als junger Physiker in den Dienst von Siemens & Halske eingetreten, hatte für sie in den USA gearbeitet und 1896 wegen seiner Tatkraft und organisatorischen Begabung die Leitung der Abteilung »Beleuchtung und Kraft« übernommen. Er war der engste Berater von Werner v. Siemens bei den Fusionsverhandlungen mit der Firma Schuckert. Ab 1901 saß er im Vorstand der Siemens-Schuckertwerke, von 1903 bis 1912 amtierte er dort als Vorsitzender, wurde dann jedoch in den Aufsichtsrat von Siemens & Halske abgeschoben.² Theodor wurde in den Siemens-Schuckertwerken zuerst 1904 Prokurist, 1908 bei Siemens & Halske ordentlicher Geschäftsführer, wechselte aber im Jahre 1912, offenbar im Zusammenhang der Auseinandersetzungen seines jünge-

ren Bruders mit der Firmenleitung, zur Firma Bergmann, die damals von Siemens übernommen worden war. Später wurde er Direktor der Akkumulatorenfabrik, einer gemeinsamen Gründung von Siemens und der AEG, leitete den Betrieb jedoch teilweise von Berlin aus.³

Theodor wandte sich wie die meisten Familienmitglieder seiner Generation vom Glauben seiner Väter ab und wurde Protestant.⁴ Das war letztlich die Voraussetzung für die Zulassung zu den »höheren Kreisen« des Kaiserreiches.⁵ Er hatte mit seiner Gemahlin Philippine Wollner, der Tochter eines in Breslau und dann in Karlsbad praktizierenden Arztes, zwei Söhne: Wilhelm (geb. 1882, gefallen 1914 bei Metz) und Paul Rudolf (geb. am 14.4.1886 in Ohlau). Deren Erziehung lag teils in den Händen eines Hauslehrers, teils in denen einer französischen »Mademoiselle«, so daß die Kinder früh Französisch lernten. 1899 zog die Familie nach Berlin, wo Rudolf das Joachimsthalsche Gymnasium besuchte und dort 1904 das Abitur ablegte, sechs Jahre vor Erwin Panofsky.

Rudolf Berliner ist also großbürgerlicher Herkunft, einerseits geprägt durch das Unternehmertum seiner Familie, andererseits durch die preußischen Ideale, wie man sie in diesen Kreisen hochhielt: unbedingte Pflichterfüllung, Dienst am Staat und der Gemeinschaft, soldatische Disziplin. Alle Männer der Großfamilie Berliner waren sogenannte »Einjährige«, d.h. sie dienten freiwillig länger beim Militär und wurden so Reserveoffiziere: Theodor Berliner wird in den Siemens-Akten als Oberleutnant a.D. geführt. Rudolf machte als Leutnant des Garde-Grenadier-Regiments Nr. 3 »Königin Elisabeth« den Ersten Weltkrieg vom ersten bis zum letzten Tage mit, im ersten Kriegsjahr hauptsächlich als Leiter einer Einheit, welche die verwundeten und versprengten Soldaten auf dem Schlachtfeld sammelte.

Die Familie Berliner verbrachte ihre Sommerferien regelmäßig im Berchtesgadener Land. Dort lernte Rudolf durch seinen Jugendfreund Wolf Bever seine 1881 in Stettin geborene Frau Maria Karoline Charlotte Bever aus einer alten preußischen Unternehmer- und Offiziersfamilie kennen († 14. April 1981, also im Alter von 100 Jahren), die das Schneewinkellehen unterhalb des Watzmann in Schönau-Königssee besaß.⁶ Und dort fand er Anschluß an den Freundeskreis um

1 Die meisten Informationen entnehme ich Papieren, die mir Rudolf Berliners jüngerer Sohn Christopher Bever überlassen hat und die ich an das Archiv für Kunst im Germanischen Nationalmuseum Nürnberg weiterzugeben gedenke. Aufschlußreich war auch das Promotionsprotokoll einschließlich eines handgeschriebenen Lebenslaufes, dessen Kenntnis ich dem Universitätsarchiv Wien, vermittelt durch Gerhard Schmidt, verdanke.

2 Herr Dr. Närgel verschaffte mir freundlicherweise den Zugang zum Siemens-Firmenarchiv. Zur Tätigkeit der beiden Brüder Berliner s. Georg Siemens: Der Weg der Elektrotechnik. Geschichte des Hauses Siemens, 2 Bde., Freiburg/Br. u. München 1961, bes. Bd. 2, S. 7ff. u. 126. – Wilfried Feldenkirchen: Siemens 1918–1945, München u. Zürich 1995, bes. S. 348 und S. 533, Anm. 42.

3 Bei Georg Siemens (wie Anm. 2), Bd. 2, S. 9f. werden die beiden Brüder z.T. verwechselt.

4 Die von Angelo Stefanucci in seinem Nachruf auf Rudolf Berliner (Il Presepio. Rivista dell'Associazione Italiana Amici del Presepio 15, 1967, S. 28–29, bes. S. 28) mitgeteilte Information, die Familie Berliner sei rabbinischen Ursprungs, scheint nicht zuzutreffen.

5 Theodors Bruder Alfred war Mitglied des Kaiserlichen Yachtclubs Kiel und beteiligte sich mit seinen Yachten an den Regatten. Einige Mitglieder der Familie gehörten sogar dem Alldeutschen Verband an, den man als ultra-konservativ einstufen kann.

6 Laut Christopher Bever (wie Anm. 1) war dieses Anwesen ein Erbe seiner Großmutter mütterlicherseits, stammt also aus der Familie Bever.

Marie Andree-Eysn und Rudolf Kriss, die sich der Erforschung der religiösen Volkskunde widmeten.⁷

Rudolf Berliner war der erste Geisteswissenschaftler seiner Familie. Er studierte 1905–09 hauptsächlich Neuere Kunstgeschichte und Klassische Archäologie in Berlin, Heidelberg und Wien. Offenbar wollte er zunächst Orientalist werden. 1913 unternahm er mit seinem bereits genannten Schwager Wolf Bever eine Expedition nach Ostanatolien, über die sie gemeinsam eine Publikation verfaßten. Arbeiten über armenische Kirchen und die Moschee von Diyarbakr (Nr. 22–24) bezeugen sein Interesse für den Orient, ebenso die Publikationen und Rezensionen (Nr. 11, 92, 93, 102, 104). Zeit seines Lebens widmete er sich immer wieder diesem Kulturkreis, seit dem Umzug 1958 nach Washington als Berater des »Textile Museum« besonders den koptischen Stoffen.

Es bleibt Spekulation, inwiefern ihn der Konflikt mit seinem Doktorvater Josef Strzygowski von der Orientalistik abschreckte. Strzygowski hatte als einer der ersten auf der Bedeutung der armenischen Baukunst und überhaupt der orientalischen Kulturen für das Abendland insistiert. Doch bekamen seine Ideen schon damals einen Zug ins Sektiererische und politisch Abwegige; später wurde er einer der wirrsten Nazi-Ideologen. Berliner nennt seinen Namen in seiner Dissertation nur einmal, und zwar kritisch, wogegen er zustimmend, ja rühmend immer wieder Alois Riegl hervorhebt, der ihn tief beeindruckte, der von Strzygowski aber gehaßt wurde. Über dessen 1901 in Wien erschienene »Spätromische Kunstindustrie« schreibt er: »Ich bin diesem Werk als einem Lehrer verpflichtet.«⁸ Kurzum ließen ihn Josef Strzygowski und Max Dvořák laut Rigorosumsprotokoll vom 27.2.1910 durch die mündliche Doktorprüfung fallen; bei der Wiederholung am 16.7.1910 reichte es auch nur für die Note »genügend.«⁹ Kom-

promißlose Aufrichtigkeit und das Verweigern jeglicher Liebedienerei kennzeichnen diesen Gelehrten von Anfang an.

Berliner versuchte in seiner Dissertation, einer Monographie des berühmtesten byzantinischen Psalters der »aristokratischen Redaktion«, des Codex par. gr. 139 der Bibliothèque Nationale in Paris¹⁰, nachzuweisen, warum der Psalter jünger sei, als man – und d.h. auch sein Doktorvater – bis dahin dachte. Genaue Beobachtungen zur Maltechnik, präzise ikonographische Beweisführung, Überlegungen zum Verhältnis der Illustration von Rolle und Codex, vor allem aber eine methodisch vorbildliche und feinsinnige künstlerische Analyse zeichnen die Arbeit aus. Aus diesem Erstlingswerk seien die Ausführungen zu den Personifikationen zitiert (S. 30): »Wo sie erscheinen, bringen sie das Wehen des Göttlichen mit sich [...], Vertreterinnen des ewigen Prinzips, und so entsteht der Eindruck des Kultbildes, der Apotheose [...]. Aber aus dem schwärmerischen, fast nüchternen Ernst, der in den Bildern waltet, der Einfachheit und Redlichkeit der Erzählung, wird deutlich: das Ziel war unmittelbare Klarheit, Verständlichkeit des Inhalts. Die Kunst beginnt ihre höchste Aufgabe in der Illustration eines bestimmten geistigen Gehaltes zu sehen. Es verliert sich das künstlerische Interesse an der Figur, die nur Bedeutung bekommt als Träger der Handlung und als Gefäß des seelischen Gehalts [...].« Schon zu diesem frühen Zeitpunkt deutet sich also eine Grundeinsicht Berliners an: daß die christliche Kunst nur als eine darstellende verstanden werden kann, bis in ihre Form hinein. Dies unterscheidet ihn von der herkömmlichen Ikonographie, die meist die Inhalte aus den Texten deutet, die Prägung der Kunst bis in den kleinsten Zug durch die Aufgabe des Darstellens aber ausspart: ihm dagegen ging es schon damals um die Erfassung des – im Vergleich zur Antike – prinzipiell Andersartigen am christlichen Bild.

7 Marie Andree-Eysn war verheiratet mit dem berühmten Geographen und Kulturanthropologen Richard Andree (1835–1912) und übertrug dessen Methodik auf das Gebiet der religiösen Volkskunde; Herbert Nikitsch: Marie Andree-Eysn. Quellenfunde zur Biographie, in: Jahrbuch für Volkskunde 24, 2001, S. 7–26 und ders.: Eine Volkskundlerin aus Salzburg, Marie Andree-Eysn (1847–1929), in: Salzburger Volkskultur 25, 2001, S. 42–50. Wenn man ihre Schriften studiert, so etwa: Volkskundliches aus dem bayrisch-österreichischen Alpengebiet, Braunschweig 1910, ahnt man, warum ihr Ernstnehmen des Volksglaubens und seiner wirkungsmächtigen Bilder Berliner so beeindruckte. – Zu Rudolf Kriss s. Nina Gockerell: Rudolf Kriss (1903–1973), Volkskundler, Religionswissenschaftler, Sammler, politisch Verfolgter, in: Oberbayerisches Archiv 124, 2000, S. 195–218.

8 Eva Frodl-Kraft: Eine Aporie und der Versuch ihrer Deutung. Josef Strzygowski und Julius v. Schlosser, in: Wiener Jahrbuch für Kunstgeschichte 42, 1989, S. 7–52. – Berliners harsche Kritik an Strzygowskis »Orient oder Rom« in der Dissertation (1), S. 31f.; das Riegl-Zitat S. 21, Anm. 2. Riegls Einfluß wird u.a. am folgenden Satz deutlich (S. 26): »[...] eine Unruhe auch des Stilgefühls, das Elemente des zeichnerischen mit dem des malerischen Stiles vermischt hat [...]. Die Begrenzungen sprechen also flächenhaft, konstruktive Klarheit anstrebbend« oder S. 27: »Übergangsstufe vom malerisch-konstruktiven zum zeichnerisch-farbigem Stil«; s.a. S. 29. Später äußerte er sich kritisch auch zu anderen Vertretern der Wiener Schule, so zu Dvořák, z.B. V, S. 281 und XIII, S. 86 (hier S. 71); ebenso zu Julius von Schlosser: Die Kunst- und

Wunderkammern der Spätrenaissance, Leipzig 1908 (Nr. 39, S. 328, Anm. 9): »Die Ehrlichkeit verlangt das offene Bekenntnis, daß ich die Grundauffassung und damit auch die Einzelheiten [...] – aller Verehrung unbeschadet – für verfehlt halte; schon der Titel ist falsch. Dies Urteil gilt auch für die in seinem Schatten Wandelnden.« Seine brillant recherchierte Widerlegung wurde jedoch kaum zur Kenntnis genommen. (Siehe auch hier S. 235.)

9 Genau aufgeführt sind die Studienzeiten in seinem »curriculum vitae«: ab Ostern 1905 zwei Semester in Berlin; im Sommer 1906 in Heidelberg; die nächsten beiden wieder in Berlin; im Winter 1907/08 in Wien; dann wieder ein Jahr in Berlin; dort hatte während dieser Zeit Heinrich Wölfflin den kunsthistorischen Lehrstuhl inne. Im Sommer 1908 machte Berliner seine Studienreisen nach Paris (s.u.). Siehe auch Ulrike Wendland: Biographisches Handbuch deutschsprachiger Kunsthistoriker im Exil. Leben und Werk der unter dem Nationalsozialismus verfolgten und vertriebenen Wissenschaftler, T. I, A–K, München 1999, S. 42–45.

10 Der Einleitung bzw. den im Text verstreuten Angaben ist zu entnehmen, daß es sich um ein Fragment einer größeren Studie handelt, an der er in der Pariser Bibliothèque Nationale 1908 und in der 1. Hälfte des Jahres 1909 gearbeitet hat; dann wurde ihm durch Henri Omont die weitere Benutzung der Handschrift verweigert. Als Privatadresse gibt er die Kronprinzenallee 2 in Berlin-Grunewald an, eine der feinsten Wohngegenden der Stadt, später den Kurfürstendamm 213. Zur Handschrift neuerdings Anthony Cutler: The Aristocratic Psalters in Byzantium, Paris 1984 (Bibliothèque des Cahiers Archéologiques 13).

Wir können nicht mehr sagen, wie er an das Bayerische Nationalmuseum berufen wurde, damals die bedeutendste kunsthistorische Forschungseinrichtung Münchens. Er ist dort vom 1.5.1912 bis zum 31.12.1919 als Wissenschaftlicher Hilfsarbeiter aktenkundig. Kurze Zeit – vom 1.1. bis zum 30.10.1920 – arbeitete er als Wissenschaftlicher Assistent an der Graphischen Sammlung, wurde danach Konservator und schließlich Hauptkonservator am Nationalmuseum, ein mit dem Professorentitel verbundenes Amt. In seinen Händen lag die Redaktion des Münchner Jahrbuchs der bildenden Kunst. Seinen Kollegen Georg Lill, Philipp Maria Halm, Hans Buchheit und – später – Theodor Müller war er freundschaftlich verbunden, ebenso dem Leiter des Theatermuseums, Franz Rapp.¹¹

Entsprechend seinem Dienst- und Pflichtverständnis hat Berliner nie für sich selbst, sondern nur für das Museum gesammelt, mit großem Einsatz und feinem Gespür.¹² Es war ihm ein Greuel, Kennerschaft kommerziell auszunutzen und sich im fragwürdigen Expertenwesen der Zeit zu bereichern – im Gegenteil, er bekämpfte es erbittert. Vorbildlich ist seine Erschließung der Sammlungsbestände, vor allem der Katalog der Elfenbeinskulpturen (Nr. 33). Er setzte mit ihm neue Maßstäbe, über Vöge und Goldschmidt hinaus. Zugleich stellte er die barocken Elfenbeine und andere Teile der Sammlung neu auf und hat darüber auch berichtet (Nr. 29, 30). Viel Aufmerksamkeit widmete er der Kleinplastik, die er u.a. durch den Erwerb von Peter Vischers Herkules- und Antäus-Gruppe bereicherte. Deren Publikation (Nr. 34, 46) nahm er zum Anlaß, die Probleme der Beurteilung und Händescheidung dieser vielköpfigen Nürnberger Rotgießer-Werkstatt zu erforschen. Man möchte der allgemeinen Abneigung gegen stilkritisch begründete Zuschreibungen – eine Methode, die vor allem bei Fehlen von Schriftquellen weiter der Königsweg zur Erkenntnis der jeweiligen Werkstattpraxis und künstlerischen Eigenart bleibt – seine Bemerkungen zur Kontroverse um das Sebaldusgrabmal entgegenhalten: »Ich bin davon überzeugt, daß Meller im wesentlichen richtig gesehen und die Hände richtig geschieden hat. Daß aber eine mathematische Sicherheit nicht zu verlangen ist, daß es sich immer um Hypothesen handeln muß, ist klar. Immer wieder ist möglich, daß an einem [...] Werk

sechs oder mehr Hände gearbeitet und seinen Grundcharakter vor allem auch durch die ›Ausbereitung‹ verfälscht haben. Dazu dann die Wiederverwendung vorhandener Modelle. Da wir vor dem ganzen undurchdringlichen Dunkel eines Werkstattbetriebes stehen, kann man mehr als höchste Wahrscheinlichkeit in einigen Grundzügen nicht verlangen. Meller ist es aber gelungen, an einigen Werken das Auftreten bestimmter Charakteristika zu erkennen, diese innerhalb bestimmter Zeitspannen zu fixieren und damit wahrscheinlich zu machen, daß sie durch Lebensdaten bedingt die Weise einzelner Familienmitglieder offenbaren. Ich glaube nicht, daß gegen ein derartiges Verfahren, wenn es sich seines hypothetischen Charakters bewußt bleibt, irgend etwas eingewendet würde, wenn etwa ein Paläograph die Hände einer Schreibschule zu scheiden unternähme. Die Aufgabe der Scheidung ist nun einmal gestellt, endgültig zu lösen wäre sie nur, wenn bis ins einzelne geführte Arbeitsbücher der Werkstatt vorlägen. Also entweder man resigniert grundsätzlich oder man sucht durch Aufspüren stilistischer Merkmale unter Beachtung äußerer Zeugnisse ein ›mögliches‹ Bild zu entwerfen. Wenn es in sich geschlossen keine Widersprüche enthält, ist es gültig, hypothetisch gültig, bis ein anderer ein überzeugenderes, aber wieder nur hypothetisch gültiges, entgegengesetzt. Vorsicht ist jeglicher geisteswissenschaftlichen Leistung gegenüber geboten, Vorsicht in dem Sinne der Verneinung des Vorliegens einer bis in alle Ewigkeit und für alle Standpunkte gültigen Leistung. Gewißheit ist nicht möglich. Aber doch unterscheidet sich die überzeugende Hypothese von dem Mythos, der mit den objektiven Zeugnissen willkürlich schaltend die Geschehnisse so darstellt wie er gern möchte, daß sie sich zugetragen haben.«¹³

Nebenbei vollendete Berliner das Handbuch »Ornamentale Vorlage-Blätter des 15.–18. Jahrhunderts« (Nr. 30), das sich durch Klarheit und Knappheit der Beschreibung und Analyse, desgleichen durch eine in diesen nationalistisch aufgeheizten Jahren bemerkenswert souveräne Internationalität auszeichnet. Lapidar stellt er fest: »Es gehört [...] zu dem Wesen der Graphik, daß ihre Geschichte von allen Künsten die internationalste ist.« Ihm wird insbesondere die Erkenntnis der Vorbildwirkung der Schloßausstatter von Fontainebleau für die europäische Ornamentgeschichte verdankt, ebenso die von Künstlern wie Ducerceau und Bérain.¹⁴ Dieses Hand-

11 Mit Philipp Maria Halm schrieb er das Buch über das Hallesche Heiltum, das sie Marc Rosenberg widmeten; Halms Andenken widmete er Nr. IV, dem seines Sohnes Peter die Nr. XIII, Marie Andree-Eysn den Beitrag Nr. I, ihrem Andenken außerdem die Nr. III; Hans Buchheit dedizierte er die »Ornamentalen Vorlage-Blätter« (Nr. 30), seiner Frau das Krippenbuch, Theodor Müller die Aufsätze Nr. X und 85, Martin Weinberger die Nr. XII. – Zu Rapp s. Wendland (wie Anm. 9), II, S. 535–537, zu Weinberger dies., S. 724–727, zu dem von Berliner bewunderten Hans Tietze S. 689–699. – A. Rapp stand ihm schon durch das Thema seiner Dissertation nahe: Studien über den Zusammenhang des geistlichen Theaters mit der bildenden Kunst im ausgehenden Mittelalter, Kallmünz 1936.

12 Nach Kriss-Rettenbeck ist die Zahl seiner Erwerbungen für das Museum sehr groß, besonders in der Abteilung für Volkskunde. Sie spiegeln deutlich seine Forschungsinteressen. Vgl. ders.: Bilder und Zeichen religiösen Volksglaubens, München 1963: so gut wie alle Objekte, die nicht aus der Slg. Rudolf Kriss stammen.

13 Nr. 46, S. 139; Berliner bezieht sich auf: Simon Meller: Peter Vischer der Ältere und seine Werkstatt, Leipzig 1925; S. 135 heißt es: »Wer unter Geschichtsschreibung den Versuch versteht, das Vergangene an Hand der von ihm hinterlassenen Lebensäußerungen in der Vorstellung zu rekonstruieren und in einen Sinnzusammenhang einzureihen [...]«. Andererseits forderte er, »[...] daß [...] es verschwinden muß, daß der glaubt, um mit Tristram Shandy zu reden, dem Publikum geruhsam sein Steckenpferd vorreiten zu können mit der freundlichen Einladung hinten aufzusteigen!« (Nr. 95, Vorwort).

14 OV, S. 119; zu Rosso und Fontainebleau S. 148ff., zu Ducerceau S. 159ff., zu Bérain S. 166ff. – Die von Gerhard Egger eigenwillig veränderte und um das ganz anders geartete 19. Jahrhundert erweiterte Neuedition des Werkes wurde rezensiert von Carsten P. Warncke, in: Pantheon 41, 1983, S. 86; Peter Vergo, in: Burlington Magazine 125, 1983, S. 431/432; Günther Irmscher, in: Zeitschrift für Kunstgeschichte 47, 1984, S. 137–141; Yvonne Hakenbroch, in: Kunstchronik 38, 1985, S. 108–112. Sie schreibt

buch ist eine letzte Auseinandersetzung mit Alois Riegl, keine devote Fortsetzung seines Denkansatzes, wie bereits an den eingestreuten kritischen Anmerkungen, mehr noch an der Anlage des Werkes selbst zu spüren ist. Berliner, seit seiner Dissertation nüchtern geworden, mußte gegen die diffusen, verallgemeinernden Theorien Riegls, etwa den Begriff des ›Kunstwollens‹ oder den Versuch, die Kunstgeschichte als einen Wechsel optischer und haptischer Stil-Perioden zu deuten, zunehmend skeptisch werden. Damit steht er im Widerspruch zur damaligen modisch-ideologischen Bevorzugung gerade dieser Seite des Rieglschen Denkens.¹⁵ Berliners Einstellung zur Wiener Schule wird u.a. daran deutlich, daß er mit Hans Tietze und Kurt Rathe befreundet war, sich hingegen mit Ernst Gombrich heftig stritt, Dvořák, Schlosser und Riegl häufig, wenn auch kritisch, erwähnt, Strzygowski und Sedlmayr jedoch nie.¹⁶

Das ernsthafte Studium der Ornamentik war in den programmatisch puristischen, ornamentfeindlichen 1920er Jahren unzeitgemäß, ebenso die entsagungsvolle, langwierige Kleinarbeit der Erstellung eines Handbuchs. Doch hat man sich zu hüten, in Berliner einen Außenseiter oder einen rückwärtsgewandten Geist zu sehen. Daß er kein Feind der Moderne war, zeigt sich u.a. daran, daß von ihm wesentliche Anregungen zur Gründung der sogenannten Neuen Sammlung des Bayerischen Nationalmuseums ausgingen. Zu seinen Ornamentstudien bewegte ihn die Einsicht, daß man in der Moderne die Kunst und Kultur vor der Großen Revolution von 1789 insgesamt falsch verstand und bewertete, was sich neben der Abwertung des so genannten Kunstgewerbes vor allem an der Vernachlässigung, ja Verachtung des Ornaments erweist. Sein in typischer Untertreibung ›Begleitwort‹ genannter, erläuternder Text beginnt so: »Eine kunstgeschichtliche Epoche, die – um eine positive Formulierung zu wählen – den Mut hat, den Primat eines durch das höhere geistige Leben zu begründenden Stilwillens zu leugnen und ihn zu ersetzen durch eine im Individuellen, in den Materialien, in der Technik, im Ökonomischen und dergleichen Ursachen niedrigerer Ordnung wurzelnde Anarchie der Formbildungen, eine so gestimmte Zeit, in der es

selbst der Mode außerhalb ihres engeren Herrschaftsbereiches der Bekleidung nicht mehr gelingt, einen in ihr seine letzte Begründung findenden Lebensstil durchzusetzen, kann weder über einen Ornamentstil oder auch nur über Dekorationsmotive verfügen, die einen allgemeingültigen Zeitausdruck darstellen, noch kann sie Verständnis haben für das Wesen des Ornaments in der Vergangenheit.«¹⁷ Dieser Satz gilt zweifellos bis heute.¹⁸

Berliner wandte damals unter dem Einfluß seines Berchtesgadener Freundeskreises der bedeutenden und durch Georg Hager recht gut erforschten Krippensammlung des Bayerischen Nationalmuseums seine Aufmerksamkeit zu. 1926 begann er mit der Herausgabe der ›Denkmäler der Krippenkunst‹ im Augsburgers Filser Verlag. Das Vorhaben mußte 1930 aus ökonomischen Gründen unterbrochen werden. Nur mit einem Anflug von Bitterkeit notiert er später, daß man 1933 eine Publikation des von ihm gesammelten Materials herausgegeben habe »zur Verschleuderung unter Fortlassung meines Namens.«¹⁹

1931 wurde durch den Deutschen Verein für Kunstwissenschaft die von ihm zusammen mit dem Direktor des Bayerischen Nationalmuseums, Philipp Maria Halm, erarbeitete Edition des illuminierten Aschaffener Inventars des ›Halleschen Heiltums‹ publiziert, welches die Magdeburger Erzbischöfe Ernst von Wettin und Albrecht von Brandenburg an der Wende zum 16. Jahrhundert zusammengetragen hatten.²⁰

Dann kam das Jahr 1933 und mit ihm die Machtergreifung der Nationalsozialisten. Als Frontkämpfer wurde Berliner von der durch das ›Gesetz zur Wiederherstellung des deutschen Beamtentums‹ ausgelösten Entfernung sämtlicher Juden und mutmaßlicher Regimegegner aus dem Staatsdienst zunächst ausgenommen. Um so deutlicher zeigte sich das Verbrecherische und Willkürliche des NS-Regiments, als Berliner im Juli 1933 von der politischen Polizei in seinem Berchtesgadener Domizil unter Mißachtung aller gesetzlichen Bestimmungen verhaftet und abtransportiert wurde. Offenbar hatten Hitler und seine Paladine es auf das Schneewinkellehen abgesehen, in dem sich später zeitweise Martin Bormann und Heinrich Himmler einquartierten. Man verheimlichte

S. 109 über Berliner: »His way of explaining fluctuations of style in various countries, whether of regional or international significance, remains unsurpassed in clarity, brevity and, above all, in modesty. Where else can one find such pertinent descriptions [...]«

15 Erwin Panofsky: Der Begriff des Kunstwollens, in: Zeitschrift für Ästhetik und allgemeine Kunstwissenschaft 14, 1920, S. 321–339 (mehrfach abgedruckt, auch auf Englisch). – Hans Sedlmayr: Die Quintessenz der Lehren Riegls, in: Alois Riegl: Gesammelte Aufsätze, Augsburg 1929, S. XI–XXXIV (rez. von Hans Jantzen in: Kritische Berichte 1930/1931, Sp. 65–73). – Otto Pächt: Alois Riegl, wieder abgedruckt, in: Ders.: Methodisches zur Kunsthistorischen Praxis, München 1977, S. 141–152. – Willibald Sauerländer: Alois Riegl und die Entstehung der autonomen Kunstgeschichte am Fin de Siècle, in: Roger Bauer u.a. (Hg.): Fin de Siècle. Zu Literatur und Kunst der Jahrhundertwende, Frankfurt/M. 1977, S. 125–139. – Eine Kritik Riegls bei Norbert Huse: Denkmalpflege. Deutsche Texte aus drei Jahrhunderten, München 1984, bes. S. 124–149.

16 Er findet viele lobende Worte für die Jesuiten Josef Braun (z.B.

Nr. 48), Hugo Rahner (Nr. XIV) und Aloys Grillmaier (Nr. XI); hingegen äußert er sich skeptisch über die Methode von Günther Bandmann, mehr noch über diejenige von Erwin Panofsky.

17 OV, S. 113; ergänzend seine Bemerkungen zu einem Ornamenttraktat von 1775 auf S. 115: »In der pädagogischen Wendung der [...] Widmung kündigt sich bereits die verhängnisvolle Wandlung der Dinge an, die die Zeiten heraufführt, die nicht mehr eine unteilbare künstlerische Formenwelt als Ausdrucksnotwendigkeit kennen, sondern die charakterisiert sind durch die Spaltung in ein wirkliches, wildwucherndes Kunstleben des Tages und in eine vorwiegend historisierend und konservierend eingestellte Kunsterziehung, kurz die Zeiten, in denen zu einer Bildungsfrage wird, was einst lebendige Kraft war. Zu jener beizutragen wird dann der Ehrgeiz.«

18 Studien, die das Defizit überwinden, bleiben die Ausnahme, so zuletzt Wolfgang Wolters: Architektur und Ornament. Venezianischer Bauschmuck der Renaissance, München 2000.

19 WK, S. 9 (Anm.).

20 Jörg Rasmussen: Untersuchungen zum Halleschen Heiligtum des Kardinals Albrecht von Brandenburg, in: Münchner Jahrbuch der bildenden Kunst 27, 1976, S. 59–118, und 28, 1977, S. 91–132.

den Ort seiner Internierung, das KZ Dachau. Die Familie setzte alles in Bewegung, um ihn zu finden; unter anderem wandte man sich an den damaligen Münchner Ordinarius für Kunstgeschichte Wilhelm Pinder, der bei der Aufspürung des Verschleppten half.²¹ Wie wenig damals Gesetze und Vorschriften galten, mag man daran erkennen, daß schließlich der Kunsthändler Eugen Brüschwiler, der zu den ersten tausend Mitgliedern der NSDAP gehörte, weshalb er ein mit vielen Privilegien verbundenes Goldenes Parteiabzeichen besaß, in SS-Uniform und begleitet von Museumsdirektor Buchheit nach Dachau fuhr, dort die Herausgabe des Gefangenen verlangte und durchsetzen konnte.

Aber Berliner war gebrandmarkt. Mit dem 31.12.1935 wurde er aus dem Museumsdienst entlassen. Er gab seine Münchner Wohnung in der Möhlstraße, einem der schönsten Straßenzüge Bogenhausens, auf – u.a. weil sie zu nahe am SA-Hauptquartier lag –, und zog sich in sein Berchtesgadener Anwesen zurück, um dort seine Studien zu den Arma Christi und zur Weihnachtskrippe voranzubringen. Seine beiden Söhne hatte er vorsorglich in die USA geschickt.²² Dort suchte auch er nach einer Anstellung; doch war er nur schwer zu vermitteln. Nach der sog. Reichskristallnacht wurde seine Lage immer kritischer. Am 27.1.1939 wurde ihm zwangsweise der zusätzliche Vorname Israel verpaßt. Doch dann gelang sozusagen in letzter Stunde der Umzug, sogar mit vielen für das Familienleben notwendigen Dingen.²³ Er konnte etwa 2000 Bücher seiner Bibliothek mitnehmen, die er zum Teil von seinem Vater geerbt hatte.²⁴ Berchtesgadener Bedienstete der Familie nahmen den kostbareren, vom Export ausgeschlossenen Teil des Besitzes in Obhut und händigten ihn 1945 ungeschmälert den rechtmäßigen Eigentümern aus. Andere

Mitglieder der Großfamilie Berliner hatten weniger Glück und verloren ihr Leben.

Rudolf Berliner diente mit Elan seinen neuen Wirkungsstätten, zuerst dem Cooper Union Museum in New York, dann dem Museum in Providence/Rhode Island und zuletzt dem Textile Museum in Washington. Doch zog es ihn nach 1945 zurück nach München. Er erneuerte alte Beziehungen und knüpfte neue, so zu Pater Herbert Schade SJ und zu Lenz Kriss-Rettenbeck. Doch unternahm niemand im Bayerischen Nationalmuseum oder anderenorts in Deutschland etwas, den nunmehr Sechzigjährigen in den Museumsdienst zurückzuholen. Es finden sich jedoch auch keine Anzeichen, daß sich der Betroffene darüber beschwert habe. Seine gebesserte Vermögenslage, u.a. durch den Verkauf des rückerstatteten Schneewinkellehens, ermöglichte ihm, in den beiden Jahrzehnten nach 1945 als Privatgelehrter winters in Amerika, summers in München, Rom und andernorts forschend umherzureisen.²⁵ Sein Tod am 6.8.1967 veranlaßte einige Nachrufe.²⁶ Der Rang seiner Leistung wurde jedoch nicht angemessen gewürdigt, zumindest nicht im Fach Kunstgeschichte. Dies soll im Folgenden versucht werden.

Die Krippenkunst

»Was hiermit in die Hände der Leser gelegt wird, ist das Ergebnis einer dreißigjährigen Bemühung«, so beginnt das Vorwort des 1955 erschienenen Werkes über die Weihnachtskrippe. Das Ergebnis ist ein sehr dichter, faktenbefrachteter Text, der sich der kursorischen Lektüre verweigert. Wichtige methodische Erörterungen, längere Exkurse zu Spezialfragen sowie gewichtige Funde und Einsichten, aus denen man heute eigene Aufsätze zu machen pflegt, sind in den Endnoten eher versteckt.²⁷

21 Wilhelm Pinder schreibt in seinem Antrag auf Entnazifizierung, daß Berliner von der SS abgeholt worden sei und er ihn zusammen mit Brüschwiler gerettet habe.

22 Der älteste Sohn Michael Wolfgang Berliner (später unter dem Namen Bever), 7.8.1911 – 14.7.1992, promovierte 1934 zum Dr. jur. an der Universität Heidelberg, emigrierte im selben Jahr nach den USA, wurde 1937 Master of Business Administration an der Harvard University, wandte sich dann dem Studium der Metallurgie am Massachusetts Institute of Technology zu, wo er 1944 promovierte, eine steile Karriere machte und zu einem hochangesehenen Professor und Erforscher der Materialqualitäten der Metalle wurde, vor allem ein Bahnbrecher der Recycling-Technologie. Der zweite Sohn, Christoph Friedrich Wilhelm Theodor Berliner, geb. 12.3.1919, nahm ebenfalls den Nachnamen seiner Mutter, Bever, an und anglierte seinen Vornamen zu Christopher. Nach Studien u.a. der Kunstgeschichte in Harvard wechselte er zur Medizin und wurde schließlich Psychoanalytiker; vgl. für beide Söhne die verschiedenen Ausgaben des »Who's Who in America« und des »American Men & Women of Science«. Nach Aussage von Christopher Bever haßte sein Vater Freud, Jung und die gesamte Psychoanalyse. Auch machte er sich über den Alphilologen und Autor des bekannten Buches »Die Götter Griechenlands«, Walter F. Otto, lustig, der mit der besten Freundin seiner Frau verheiratet war. Berliner ging nicht in die Kirche, verstand sich eher als Agnostiker, stand dem Judentum kritisch gegenüber, während seine ganze Sympathie der frühchristlichen Kirche gehörte, weshalb ihn manche amerikanischen Kollegen als »Early Christian Berliner« neckten. Er tolerierte die Suche seiner Frau nach einem ihr zusagenden Glauben, ihr zeitweiliges Interesse am Buddhismus und ihren (und ihres Sohnes Michael) Wechsel zu den Unitariern.

23 Dieter Wuttke (Hg.): Erwin Panofsky: Korrespondenz, Bd. I, 1910–1936, Wiesbaden 2002, druckt S. 949/950 einen Brief Berliners vom 6.12.1936 an Panofsky ab, in dem er von ihm Hilfe erbat, um in Amerika Fuß zu fassen. Einem noch nicht publizierten Brief vom 24.4.1937 ist zu entnehmen, daß er 1937 mit Panofsky in Princeton zusammentraf, um das weitere Vorgehen zu besprechen.

24 In dem in Anm. 1 zitierten Brief von Christopher Bever werden viele Bücher genannt, u.a. eine umfangreiche Sammlung klassischer deutscher Literatur; auffällig ist die Bevorzugung Goethes (statt Schillers) und die Akzentsetzung auf Herder, Nietzsche und Burckhardt; auch finden sich in diesem Brief Hinweise auf Berliners musikalische Vorlieben und seine Betätigung als Organist.

25 Sein Freund Martin Weinberger vermittelte ihm einen Lehrauftrag für Museumskunde am New York Institute of Fine Arts. In den Unterlagen des Bayerischen Nationalmuseums wird er als ao. Prof. der Münchner Universität verzeichnet. Dies trifft nach Auskunft des Universitätsarchivs nicht zu.

26 Theodor Müller, in: Kunstchronik 20, 1967, S. 331f. – Das Münster 20, 1967, S. 501. – Stefanucci, (wie Anm. 3). – Doris Schmidt, Wahrheit im Anschaulichen, in: Süddeutsche Zeitung Nr. 209, 1.9.1967.

27 Im Band über die Weihnachtskrippe sind z.B. hervorzuheben: S. 66, Anm. 460ff. über die Bevorzugung des Zuges der Hl. Drei Könige für Uhren und Automaten seit dem 14. Jahrhundert; S. 77 und Anm. 530 über die Exportindustrie der Berchtesgadener Schnitzer; S. 159, Anm. 48 über die Bedeutung des Motivs des Christkindbades mit einer wichtigen Erörterung zum Charakter erzählender Andachtsbilder; Anm. 205 über Wachsbildnerei; Anm. 421 über

Wer das Buch genau studiert, wird reich belohnt. Doch verstand Berliner es nicht als abschließendes Werk, sondern als Impuls zur Vertiefung der Kenntnis eines vernachlässigten Gegenstandes.

Seine Intentionen werden im Titel der seit 1926 herausgegebenen »Denkmäler der Krippenkunst« deutlicher als im Titel »Die Weihnachtskrippe«. Gewiß war er ein in außergewöhnlichem Maße an Volksfrömmigkeit und Volkskunst interessierter Kunsthistoriker; und doch ging es ihm vor allem darum, die Krippe als *Kunst*-Gattung eigener Art zu begreifen, sie vom einseitigen Ruf des ›Kinderspielzeugs‹ und volkstümlichen Weihnachtsbrauchs zu befreien und als Sondergattung der »rekonstruierenden religiösen Kunst« zu begreifen.²⁸ Leider war ihm damit – das sei vorweg gesagt – kein Erfolg beschieden. Auf die aufklärerische Wirkung wissenschaftlicher Darlegungen und Argumente zu hoffen, erweist sich oft als Illusion: Man kann auf ähnliche Erscheinungen im Alten Ägypten oder in Griechenland oder wo auch immer verweisen, doch wird man damit kaum gegen die vorherrschende Kunstauffassung ankommen, die aus Gewohnheit die Gattungen trennt und für die die Nähe der Weihnachtskrippe zu Theater und Spiel eher Grund zum Mißtrauen ist, erst recht ihre große, ja wachsende Popularität.

Berliner war die romantisierende Verklärung des ›Volkes‹ und des Volkstümlichen zuwider; er betrachtete alles mit kritisch-nüchternem Blick: »Zu den merkwürdigen Mißverständnissen der Neapler Krippe gehört, daß man verkannt hat, um eine wie gehobene Welt es sich hier handelt. Volksmäßig ist an ihr nur, daß sich das Volk in ihr dargestellt findet, und daß auch das Volk sich von ihr angesprochen fühlt [...], aber hier lag keine Selbstdarstellung des Volkes zugrunde, sondern es war Folklore von oben. Dem armen, leidenden und gequälten Volk hätte sicherlich anderes entsprochen [...]« usw., zugleich ein methodisch glänzender Beitrag zum Realismus-Problem.²⁹

Für ihn waren diese halb ephemeren Ensembles, die im Unterschied zu Altarretabeln immer nur zeitweise auf-

gestellt wurden (in der Regel von Weihnachten bis Mariä Lichtmeß) und die deshalb jedes Jahr etwas anders aussahen, eine Sondergattung des christlichen Bildes, die wegen ihrer Verwischung der Grenzen zum Theater sowie zwischen den Künsten das Mißfallen der ästhetischen Dogmatiker auf sich ziehen mußte. Die Krippe war sowohl dauerhaft wie vergänglich, spielerisch wie ernst. Damit widersprach sie dem Ethos und den Normvorstellungen der Moderne und verfiel deshalb ihrem Verdikt.

Berliner bemühte sich, die Krippe von der Retabelkunst, aber auch von den Hl.-Grab-Gruppen, den Mysterienspielen, den lebenden Bildern und ähnlichen theatralischen Praktiken abzusetzen sowie ihre Genese und Vorgeschichte aufzuzeigen.³⁰ Sie wird nicht, wie man bis dahin meinte, den Franziskanern verdankt, sondern der privaten Devotion. Ein Ausgangspunkt waren die vielfigurigen, tiefenräumlich entfalteten Retabel vor allem nordmitteleuropäischer Herkunft im 15. Jahrhundert. Die Weihnachtskrippe »sollte den Frommen helfen, das Gefühl zu haben, den Schauplatz der heiligen Geschichte zu betreten, um sie zur möglichst tiefen Meditation über den Heilsweg anzureizen [...]. [Sie] ist ein Hilfsmittel der geistlichen Pilgerfahrt [...]. [Es ging um] die Beziehung des ›transeamus usque Bethlehem‹ der Hirten (Lc 2,15) auf die unmittelbare Gegenwart.«³¹ Die reichen Leute schufen sich als Hauskrippen zuweilen äußerst kostbare Goldschmiedewerke, einige müssen wir uns aufwendiger vorstellen als das Goldene Rößl in Altötting.³² Aus den Häusern und Konventen gelangte die Krippe schließlich in die Kirche.³³ Popularisiert wurde der Brauch durch die Jesuiten und andere Orden der Gegenreformation.

Die Krippe ist ein Gesamtkunstwerk eigener Art, für das es zunächst keine zuständigen Spezialisten gab, das vor allem nie nur einem einzigen Künstler verdankt wurde, sondern immer Gemeinschaftsarbeit war, nur selten in einem Zuge entstanden, sondern immer wieder ergänzt und teilweise umgewandelt. In wechselndem Umfang waren Bildhauer und Maler, Architekten, Wachsboisierer, Staffierer und Dekora-

Echthaarkruzifixe; Anm. 677 über cartapesta; Anm. 741 über die Bedeutung der Verschickung kostümierter Puppen usw. Analog etwa der Aufsatz XII, S. 102, Anm. 17 (hier S. 233).

28 WK, S. 190, Anm. 329: »Der Streit, ob eine Krippe überhaupt in den Bereich der ›Kunst‹ gehören kann, erscheint mir müßig, da er von den Definitionen abhängt, von denen ausgegangen wird. Zunächst wäre überhaupt eine Auseinandersetzung darüber nötig, ob Volkskunst denn stets gleich Un-Kunst ist, oder ob nicht vielmehr für sie genau die gleiche Grenzbestimmung gilt wie für die ›gebildete Kunst‹ (Weimarer Kunstfreunde): die Qualität. Die Krippe stellt eine künstlerische Aufgabe, deren Ziel der möglichst eindrucksvollen Wiedergabe der Wirklichkeit sich mit einem in der sogenannten Volkskunst nicht seltenen deckt. Sicherlich begegneten sich in den neueren Zeiten Kunst fürs Volk und Kunst des Volkes nicht oft so natürlich (usw.)«

29 WK, S. 104; s.a. die allgemeinen Erörterungen zur Volkskunst-These auf S. 42; über die ›Volkstümlichkeit‹ des neuen Brauchs als Anreiz zu seiner Propagierung für die Vorkämpfer der Gegenreformation S. 72; daß man es seit dem 19. Jahrhundert der Volkskunst überließ, den Bedarf zu decken S. 153. – Die Vertreter des Faches Volkskunde haben ihm dennoch mehr Anerkennung gezollt als die Kunsthistoriker: Ihm wurde das Bayerische Jahrbuch für Volkskunde 1966/67 gewidmet, eingeleitet durch einen Aufsatz von

Lenz Kriss-Rettenbeck: Anmerkungen zur neueren Krippenliteratur, S. 7–36; doch findet man dort z.B. S. 12 auch Beispiele einer ideologisch verblendeten Kritik an Berliners Krippenbuch gerade aus volkskundlichen Kreisen.

30 Eine Definition s. WK, S. 14f.; zu Bedeutung und Gebrauch der Worte Krippe, praesepe usw. S. 19f.; zur Unterscheidung von Retabeln S. 25f. – Berliner formuliert deutlich die methodischen Schwierigkeiten: »In aller Krippengeschichte tut man gut daran, grundsätzlich an einen ständigen Fluß der Verhältnisse zu glauben« (WK, S. 35). »Auch hier zeigt es sich also, daß das Problem der Geschichte der ›Möglichkeit‹ einer Weihnachtskrippe in engem Rahmen nicht zu lösen ist« (S. 28). »Aber die Wirklichkeit ist wie stets reicher gewesen, als sie in historischer Abstraktion erscheint« (S. 93). Typisch auch die kritische Einleitung des ›Forschungsstandes‹ zur Neapolitaner Krippenkunst S. 96, die in den Satz mündet: »Sicher ist, daß man früher weniger zu wissen vorgab, als später.«

31 [Gehen wir nach Bethlehem]; WK, S. 14.

32 WK, S. 13f., 28.

33 WK, S. 24 über die Stiftung einer Weihnachtskrippe durch Bischof David von Burgund 1489 an die Utrechter Kathedrale, deren Materialwert bei ihrer Einschmelzung 1578 auf über 150 000 Gulden geschätzt wurde.